



# Kopfinger Gemeindezeitung

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Kopfing im Innkreis

Informationsblatt der Marktgemeinde

Redaktions-  
schluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
04.09.2017



**Familienfest | Sport- und Funday**

**Union Kopfing**

09. Juli 2017, 09:15 Uhr

Sportplatz



**Rock am Engertsberg und  
Sommerfest, FF Engertsberg**

14. Juli 2017 | 16. Juli 2017

Feuerwehrhaus Engertsberg



**Zeughausfest**

**FF Kopfing**

23. Juli 2017, 10:00 Uhr

Einsatzzentrum



**„Guten Morgen Österreich“**

**ORF-Sendung aus Kopfing**

27. Juli 2017, 06:00 – 09:00 Uhr

Pfarrplatz

Ausgabe: Juli 2017 | Folge 221

<b>Inhaltsverzeichnis:</b>	<b>Seite:</b>
<b>Berichte des Bürgermeisters:</b>	
• Vorwort und Mitteilungen des Bürgermeisters .....	3 – 9
<b>Informationen des Gemeindeamtes:</b>	
• Sprechtag   Bauverhandlungstermine .....	9
• Abfallinfo .....	10
• Solarfreibad Kopfung.....	11
<b>Weitere Informationen:</b>	
• Umweltausschuss   Spendenfreudige Goldhaubengruppe .....	12
• Volksschule Kopfung.....	13
• Neue Mittelschule Kopfung .....	14 – 15
• Botulismus .....	15
• Informationen vom Musikverein Kopfung.....	16
• Gesunde Gemeinde   KOBV Schärding hilft.....	17
• Kulturzeit Kopfung .....	18
• Siedlerverein .....	19
• Reisepassinformation   OÖ Schulbeginnhilfe.....	20
• Bienenfreundliche Gartengestaltung- und pflege .....	21
• Neuigkeiten aus dem LKH Schärding.....	22
• Jägerschaft Kopfung   Fundgrube.....	23
• Freiwillige Feuerwehr Engertsberg .....	24 - 25
<b>Veranstaltungskalender</b> .....	25 - 27

**Für den Inhalt verantwortlich:**

- Berichte des Bürgermeisters: Bgm. Otto Straßl
- Informationen des Gemeindeamtes: AL Josef Grünberger, GB Harald Ertl, GB Lothar Reisenberger
- Weitere Informationen: Siehe jeweilige Verfasser
- Veranstaltungskalender: Kulturausschuss der Marktgemeinde Kopfung i.I.

**Herausgeber und Medieninhaber:**

Marktgemeinde Kopfung im Innkreis  
 4794 Kopfung i.I., Hauptstraße 95  
 Tel.Nr.: 07763 22 05-0  
 FAX: 07763 22 05-5  
 E-Mail: gemeinde@kopfung.ooe.gv.at  
 Homepage: www.kopfung.at

**Titelseite | Layout:** VB Natascha Haderer

**Druck:** Wambacher Veas e.U., 4760 Raab, Stelzhamerstraße 247

**Parteienverkehr - Gemeindeamt:**

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Dienstag: 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Mittwoch: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag: 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:00 Uhr

**Sprechstunden des Bürgermeisters (im Bürgermeisterbüro):**

Montag - Freitag: nach Vereinbarung

**Brauereigarnituren-Verleih:**

**Ausgabe** (FR 08:00 – 09:00 Uhr) und **Rücknahme** (MO 08:00 – 09:00 Uhr) durch Gemeindearbeiter (0676 844 322 200) beim Bauhof

**Geschirr-Verleih:**

Ausgabe und Rücknahme durch Siedlerverein (0650 99 48 783): MO - FR: 08:00 - 08:15, 13:00 - 13:15 Uhr, 18:00 - 18:15 Uhr  
 SA: 08:00 - 08:15 Uhr, 12:00 - 12:15 Uhr  
 bei den Schulgaragen

## Mitteilungen des Bürgermeisters



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Wir haben auch in diesem Jahr bereits wieder einige notwendige Straßenbauarbeiten durchführen können. Der Güterweg Engertsberg wurde saniert und mit einer neuen Decke versehen.

Die Zufahrt zur Ortschaft Königsedt wurde ebenfalls neu asphaltiert, der Güterweg Hosner wurde teilerneuert.

Die Kenadinger Landesstraße von Kenading bis Höhe Gschwendtner wird mit einem neuen Abriebbelag versehen.

Weitere Straßenbau- und Sanierungsarbeiten stehen noch am diesjährigen Bauprogramm der Marktgemeinde. Die bereits an die Baufirmen in Auftrag gegebenen Arbeiten sind aus witterungsbedingten Gründen zeitlich nicht immer genau vorhersagbar.

Der Friedhofbau schreitet plangemäß voran. Der Grund zwischen Dr. Lautner und dem Friedhof wird in den nächsten Jahren als „Bienenweide“ Verwendung finden.

Erfreulich ist die Entwicklung der Einwohnerzahl in Kopfing - wir haben wieder über 2000 Einwohner mit Hauptwohnsitz. Dazu beigetragen haben die bisher schon zahlreichen Geburten im heurigen Jahr.

Die Gesamtzahl unserer Einwohner mit den Zweitwohnsitzbürgern beträgt derzeit rund 2.200.

Gratulieren darf ich unserer Union Sektion Fußball zum Meistertitel und Aufstieg in die 1. Klasse. Der Reservemannschaft gilt ebenfalls mein Glückwunsch zum Meistertitel.

Spielern, Trainern, dem Sektionsleiter sowie allen Funktionären gilt meine Gratulation.

Die Nachmittagsbetreuung in unserer neuen Mittelschule wird von den Eltern und Schülern immer besser angenommen, es werden im kommenden Schuljahr mindestens zwei Betreuungsgruppen notwendig sein.

Ich bedanke mich bei Frau Direktor Theresia Kainz und dem Lehrkörper der neuen Mittelschule für ihren Einsatz im Bereich „Nachmittagsbetreuung“.

Herr Alfred Dietrich wird nach Ende des heurigen Schuljahres in den Ruhestand treten, ich möchte ihm für seinen langjährigen Einsatz an der Neuen Mittelschule sowie als Kochstellenleiter und EDV-Fachmann sehr herzlich danken. Ich wünsche ihm alles Gute im Ruhestand.

Am 27. Juli 2017 wird die ORF-Sendung „Guten Morgen Österreich“ live von 06:00 – 09:00 Uhr aus Kopfing übertragen. Ich möchte bereits jetzt alle herzlich zum Frühstück mit frischen Bauernkrapfen einladen. Der Übertragungswagen steht auf dem Pfarrhofplatz. Am 06. August 2017 findet eine ORF-Frühschoppdirektübertragung mit Walter Egger und der Trachtenkapelle aus unserer Turnhalle in Kopfing statt.

Dem Lehrpersonal und den Schülern wünsche ich eine schöne Ferienzeit und unseren Kopfingerinnen und Kopfingern eine erholsame Urlaubszeit.

Euer Bürgermeister

Otto Straßl

### 2.000 Hauptwohnsitz-Einwohner

Die Entwicklung der Einwohnerzahl in Kopfung im Innkreis ist erfreulich. Dank vieler Zuzüge und Geburten hat es die Marktgemeinde Kopfung im Innkreis wieder geschafft, über 2.000 Hauptwohnsitz-Einwohner zu zählen.

Vier junge Gemeindebürger möchten wir in der Marktgemeinde Kopfung im Innkreis herzlich willkommen heißen. Diese vier haben es geschafft, die 2.000er-Grenze zu überschreiten.

Nochmals herzlichen Glückwunsch sowie viel Gesundheit und Wohlbefinden für die Zukunft.

- Jannik Unterholzer, Sportplatzstraße 78/2
- Johannes Straßl, Höhenstraße 106/2



- Lieselotte Mayrhuber, Wollmannsdorf 13/1



- Marlon Jonas Schulz, Engertsberg 24



### Geburtstagsjubiläum

Ein besonderes Geburtstagsjubiläum feierten unser Altbürgermeister Ökonomierat Matthias Ertl und unser Gemeindebeamter i.R. Hubert Zahlberger mit seiner geschätzten Gattin Berta. Ich danke den beiden für den langjährigen Einsatz für die Kopfinger Bevölkerung wünsche ihnen weiterhin viel Gesundheit und gratuliere zum 85. Geburtstagsjubiläum.



### Antrittsbesuch beim neuen Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer



## Wanderwege in Kopfung

Vor 10 Jahren wurde in unserem Gemeindegebiet ein großes Wanderwegenetz geschaffen. Das ca. 80 km lange Wegenetz wird seither von der Kopfinger Bevölkerung sowie durch Tagestouristen und Besucher des Baumkronenweges gerne genutzt. Die Instandhaltung der Wege und des Markierungssystems erfordert viel Aufwand und wird von unseren ehrenamtlichen Wegepaten in ausgezeichnete Weise erledigt. Nach 10 Jahren war heuer der Sanierungsaufwand bei den Pflöcken und Schildern besonders groß und es wurden viele Wegmarkierungen erneuert. Ein herzliches Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helfer als Wegepaten.

Nr. 1 Jungfrauenstein: Friedrich Berger, Ing. Johann Weibold, Harald Ertl | Nr. 2 Lichthäusl: Lothar Reisenberger, DI Andreas Aichlseder | Nr. 3 Blick ins Land: Herbert Grömer, Herbert Kreuzer, Dr. Andreas Stockinger, Gustav Mühlböck, Engelbert Rapolter | Nr. 4 Amerikaner: Erich Samhaber, Ing. Johann Schöfberger | Nr. 5 Bründlweg und Nr. 7 Doblrunde: Siedlerverein Kopfung - Christian Schmidleitner, Anton Reitinger, Johann Weberbauer, Christian Mayrhofer | Nr. 6 Bründlweg: Union Kopfung – Ing. Werner Buchinger.

Heuer wurden auch die Infotafeln beim Franzosenkreuz in Kühberg, beim Rupertusstein am Weg Richtung Gigering sowie bei der Pestsäule in Kopfungsdorf, aufgestellt.

Herr Gustav Mühlböck hat das notwendige Material gespendet und die Montage vor Ort durchgeführt. Die Texte wurden von Konsulent Hans Klaffenböck erstellt. Um die Fotos und die Aufbereitung kümmerte sich Harald Ertl. Herzlichen Dank dafür.



Die Wanderkarte mit Ortsplan wurde heuer neu aufgelegt und ist beim Marktgemeindeamt Kopfung erhältlich.

Der digitale Ortsplan ist auch auf der Homepage der Gemeinde [www.kopfung.at](http://www.kopfung.at) verfügbar.

## Straßenbauarbeiten

### Güterweg Hosner



### Güterweg Engertsberg



### Güterweg Straß (Königsedt)



### Doppelmeistertitel für Union Josko Kopfig

Endlich Meister! Die Kopfinger steigen nach 3 Jahren in die 1. Klasse West-Nord auf.

Spannend machte es die Plöckinger Elf bis zum letzten Spiel mit einem 1:1 gegen Schardenberg. Nachdem Schardenberg in der 14. Minute in Führung ging, kämpften sich die Kopfinger zurück und erzielten den Ausgleich in der 69. Minute durch Martin Feldbauer. Spannend bis zur letzten Minute für die begeisterten Fußballfans.

Auch die Reserve Mannschaft wurde zum wiederholten Male Meister.

Nach dem Herbstmeister führte die Mannschaft das ganze Frühjahr über die Meisterschaft an. Nach 11 Spielen im Frühjahr sorgte nur eine Niederlage und zwei Unentschieden für den Titel.

Herzliche Gratulation an die Fußballer für die erbrachte Leistung.



### Bürger-MEISTER



### Erfolge bei Turnmeisterschaften

Hanna Grüneis-Wasner und Elisa Rossgatterer haben im heurigen Jahr schon einiges bei Turnmeisterschaften geleistet.

Hanna wurde heuer Vereinsmeisterin in der Oberstufe, bei der Bezirksmeisterschaft hat sie den 1. Rang in der Oberstufe erreicht und bei der Landesmeisterschaft den 4. Rang in der Oberstufe.

Elisa hat bei der Vereinsmeisterschaft den 1. Rang in der Basisstufe, bei der Bezirksmeisterschaft den 4. Rang in der Basisstufe und bei der Landesmeisterschaft den 2. Rang in der Basisstufe erzielt.

Beide haben sich zur Staatsmeisterschaft 2017 qualifiziert.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen Erfolgen!



### Maibaum

Herzlichen Dank an den Stammtisch „zur rosan Blunzn (STTZRB)“ für die Aufstellung des prächtigen Maibaumes. Unser Dank gilt auch dem Verein Kulturzeit für den zur Verfügung gestellten Platz im Kulturpark.



## Schlüsselübergabe in der Sparkasse OÖ – Filiale Kopfung

Am 1. September 2017 wird Filialleiter Johann Schmidbauer nach 47 Berufsjahren in die Pension verabschiedet. Er hat 30 Jahre die erfolgreiche Entwicklung der Sparkasse Kopfung mitgestaltet.

Bürgermeister Otto Straßl bedankt sich sehr herzlich für die langjährige Tätigkeit, das große Engagement und die Einsatzbereitschaft für die Bevölkerung von Kopfung und wünscht Herrn Johann Schmidbauer alles erdenklich Gute sowie viel Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt.

Die Filialleitung der Sparkasse Kopfung wird am 1. September 2017 an Herrn Florian Propst übertragen. Mit seinem engagierten Team

(Andrea Sieber, Maria Buchinger, Eva Zauner) ist die Sparkasse in Kopfung weiterhin ein sicherer, verlässlicher und leistungsstarker Partner in allen finanziellen Angelegenheiten.



Johann Schmidbauer

Florian Propst

Werbung

**SPARKASSE**  
Oberösterreich  
Was zählt, sind die Menschen.

**NAHVERSORGER.**  
FÜR UNS ZÄHLEN DIE MENSCHEN VOR ORT, FÜR  
DIE WIR UNS GERNE PERSÖNLICH ZEIT NEHMEN.

### 30 Jahre finanzieller Nahversorger in Kopfung

Für die Sparkasse OÖ zählt die Nähe zu den Menschen, die hier leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten. Seit 30 Jahren stehen wir hier in Kopfung als verlässlicher Partner in allen finanziellen Fragen zur Verfügung. Service und Qualität stehen bei uns im Vordergrund.

**Am 1. September 2017 feiern wir mit Ihnen 30 Jahre Sparkasse OÖ-Filiale Kopfung.** Holen Sie sich ein Stück Jubiläums-Torte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Das Sparkassen-Team:

Johann Schmidbauer,  
Maria Buchinger,  
Eva Zauner und  
Andrea Sieber

**Sparkasse OÖ-Filiale Kopfung**  
Sportplatzstraße 177, 4794 Kopfung  
Tel: 05 0100 – 40135  
E-Mail: kopfung@sparkasse-ooe.at

### Volksschule zu Besuch

Die 3. Klasse der Volksschule Kopfung war am Marktgemeindeamt zu Besuch. Bei einer gemütlichen Jause hatten die Schüler die Möglichkeit, Bürgermeister Otto Straßl Fragen zu stellen.



### Silber und Bronze für Fischers Moste

Im März 2017 fand in Wieselburg die AB-HOF-Spezialmesse für Bäuerliche Direktvermarkter statt. Die Moste von Familie Fischer aus Neukirchendorf wurden mit 4 Silbermedaillen und 1 Bronzemedaille prämiert. Herzlichen Glückwunsch!



### Gemeinderatssitzung – 17. März 2017

Vom Amt der Oö. Landesregierung wurden Bedarfszuweisungsmittel für **die Sanierung des Tennisplatz-Zaunes** in der Höhe von EUR 2.900,00 zugesichert. Der diesbezügliche **Finanzierungsplan** mit Gesamtkosten von EUR 11.400,00 wurde beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der **Rechnungsabschluss 2016** wurde vom Gemeinderat beschlossen sowie der **Bericht des Prüfungsausschusses** über den Rechnungsabschluss zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Gemeinderat beschloss, die **Eintrittsgebühren** für das **Freibad** zu erhöhen. Ebenfalls wurden die **Freibad-Öffnungszeiten** neu festgesetzt.

Die neuen Eintrittspreise sowie Öffnungszeiten können Sie beim Marktgemeindeamt nachfragen oder auf der Homepage der Marktgemeinde Kopfung nachlesen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der **Grundsatzbeschluss** für die Einleitung des **Änderungsverfahrens** zum Flächenwidmungsplan Nr. 4 sowie zum Örtlichen Entwicklungskonzept Nr. 1 wurde gefasst.

Gst.Nr. 794/2 und 794/1, KG 48007 Glatzing  
Antragsteller: Ing. Franz Glas, Matzelsdorf 1

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der **Grundsatzbeschluss** für die Einleitung des **Änderungsverfahrens** zum Flächenwidmungsplan Nr. 4 sowie zum Örtlichen Entwicklungskonzept Nr. 1 wurde gefasst.

Gst.Nr. 153/1, KG 48011 Kopfung  
Antragsteller: Franz Brunnbauer, Linz

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Änderungsplan Nr. 4.47 zum **Flächenwidmungsplan** Nr. 4 wurde beschlossen.  
Gst.Nr.: 824, KG 48005 Entholzen  
Antragsteller: Johann Weidlinger und Brigitte Macherhammer, Hub 3/1

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Vom Gemeinderat wurde die Friedhofsverwaltung für die von der Marktgemeinde Kopfung i.I. errichtete neue Friedhofsanlage an die Pfarre Kopfung übertragen und ein diesbezüglicher Pachtvertrag mit der Pfarre Kopfung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

ÖVP (14 Ja, 1 Stimmenthaltung), SPÖ (2 Stimmenthaltungen), FPÖ (1 Ja, 6 Nein)

Ein **Friedhofs-Arbeitsübereinkommen** mit der Pfarre Kopfung wurde vom Gemeinderat ebenfalls beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Mit einem Grundsatzbeschluss wurde vom Gemeinderat die Zustimmung erteilt, dass mit dem Gemeindeferenten beim Land Oberösterreich die notwendigen Gespräche für eine Umwidmung von zugesicherten Bedarfszuweisungsmitteln für den Straßenbau zur Finanzierung eines Gemeindebeitrages für die Errichtung des Vitalen Wohnens in Kopfung geführt werden können.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## Informationen des Gemeindeamtes

### Sprechtage

- **Pensionsversicherungsanstalt**  
jeden Donnerstag  
jeweils von 8:00 – 14:00 Uhr in der Gebietskrankenkasse, Tel. 05 7807 31 39 00  
Internet: [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)
- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**  
Montag, 03. Juli 2017  
Montag, 07. August 2017  
Montag, 04. September 2017  
jeweils von 8:00 – 13:00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Schärding  
Internet: [www.svb.at](http://www.svb.at)
- **Gewerberechtliche Betriebsanlageverfahren**  
Mittwoch, 23. August 2017  
Mittwoch, 13. September 2017  
jeweils von 8:30 – 11:30 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Schärding,  
Terminkoordinierung Tel.: 07712 3105
- **Amtstage des Notars Mag. Breitwieser**  
Donnerstag, 20. Juli 2017  
Donnerstag, 17. August 2017  
Donnerstag, 21. September 2017  
jeweils von 13:00 – 14:00 Uhr im Gasthaus Grüneis-Wasner

### Bauverhandlungstermine

Mittwoch, 12. Juli 2017  
Mittwoch, 16. August 2017

Mittwoch, 06. September 2017  
Mittwoch, 27. September 2017



## Ausgabe Nr. 126

Juli 2017

### ABFALLABFUHRTERMINE – 2. Hj. 2017

Müllabfuhr			
Kopfing, Kopfingerdorf, Rasdorf, Raffelsdorf		Übrige Ortschaften	
Mi	12.07.2017	Mi	02.08.2017
Mi	23.08.2017	Mi	13.09.2017
Mi	04.10.2017	Mi	25.10.2017
Mi	15.11.2017	Mi	06.12.2017
Mi	27.12.2017		

Gelber Sack	
Mi	02.08.2017
Mi	13.09.2017
Mi	25.10.2017
Mi	06.12.2017

Altpapier	
<b>Mo</b>	<b>24.07.2017</b>
Di	19.09.2017
Di	14.11.2017
Di	09.01.2018
Tonnen bis 6:00 Uhr bereitstellen	

#### Bioabfallabholung

Jeden Donnerstag (wenn Feiertag nächster Werktag)  
Bereitstellung der Biosackerl bis 7:00 Uhr

### Biosackerl-Sammelboxen



Foto: BAV



Foto: BAV



Foto: Privat

Es muss leider festgestellt werden, dass sich in letzter Zeit der Missbrauch der Abfallentsorgung in den Biosammelboxen häuft. In Plastik verpacktes Fleisch oder Kartons einfach in der Bioabfallbox wie auf obigem Foto zu entsorgen, ist natürlich verboten. **Bioabfall nur in den dafür vorgesehenen Biosäcken entsorgen.** Biosackerl sind im Gemeindeamt kostenlos erhältlich !

### Papiertonne

**Was darf in die Papiertonne?** Alle Arten von sauberem Papier und Karton.

**Was sieht aus wie Papier und Karton, gehört aber nicht in die Papiertonne?** Milch- und Getränkepackerl, Pringles Dosen, Papiersackerl mit Kunststoffolie, Wurstsemelpapier mit Kunststoffolie, ... gehören in den Gelben Sack oder in das nächste ASZ bzw. bei starker Verschmutzung in die Restabfalltonne.

**Wie soll ich meine Tonne zur Straße stellen?** Die Papiertonnen werden mit einem sogenannten „Seitenlader“ entleert. Daher bitte die Tonne mit der Öffnung zur Straße stellen (bedruckte Seite des Korpus zeigt zur Straße). Es können in einem Arbeitsgang zwei Tonnen entleert werden, daher bitte zwei Tonnen nebeneinander (Rad an Rad) stellen etwas Abstand lassen und wieder zwei Tonnen nebeneinander stellen und so weiter, ...!



Foto: BAV

# Solarfreibad

Kopfung 2017.

## Aquaturnen

jeden Mittwoch  
um 14:00 Uhr



NEU – NEU – NEU – NEU – NEU

## Kindergeburtstagsfeier im Freibad

Voranmeldung im Freibad  
Voraussetzung: Jedes Kind muss  
schwimmen können !

Eintritt pro Kind  
nur 1,20 EUR



## Weitere Informationen

### Umweltausschuss

*Bericht: Karoline Zahlberger, Obfrau*

#### Aktion „Kopfung bleibt sauber“

Wir möchten uns sehr herzlich bei allen KopfingerInnen bedanken, die uns bei dieser Aktion tatkräftig unterstützt haben.

Sehr gefreut hat uns, dass auch Vereine wie z.B. die Sportler und der Schiclub fleißig teilnahmen.



Es wurden 21 Säcke Müll, Autoreifen und einige größere Teile gesammelt.

Natürlich gilt der Dank auch all jenen, die das ganze Jahr über Müll beseitigen.

#### Photovoltaikanlage Kindergarten

Mit Hilfe von Sonne Strom erzeugen ist ein großer Schritt für die Umwelt, darum hat sich der Umweltausschuss mit einer Spende für die Photovoltaikanlage für den Kindergarten beteiligt.

#### E-Bike-Touren

Samstag, 15. Juli um 15:00 Uhr

Samstag, 19. August um 15:00 Uhr

Samstag, 23. September um 15:00 Uhr

Abfahrt jeweils vom Gemeindeparkplatz



### Spendenfreudige Goldhaubengruppe

*Bericht: Helga Berger, Ortsstellenleiterin*

Große Wertschätzung erfuh die Ortstelle des Roten Kreuzes in Kopfung. Bei Ortsstellenleiterin Helga Berger und der Leiterin des Gesundheits- und Sozialdienstes Maria Wasner stellten sich Elfriede Amerstorfer, Pauline Reitinger und Renate Beham von der Goldhaubengruppe Kopfung mit einer großzügigen Spende ein. Mit dem Erlös aus dem Palmbuschenverkauf hatte der Verein einen Rollstuhl angeschafft, den er nun überreichte. Er soll den Menschen im Versorgungsgebiet der Ortstelle zu Gute kommen. Bürgermeister Otto Straßl - er ist Gott sei Dank noch auf keinen angewiesen - stellte sich für den „Elchtest“ zur Verfügung.



## Volksschule Kopfung

Bericht: VD Theresia Moser

### Helfi-Bezirksmeister kommen aus Kopfung!

Die Kopfinger Helfis aus der 3. und 4. Klasse der Volksschule Kopfung zeigten am 27. April 2017 hervorragende Leistungen beim Helfi-Bezirksbewerb in Andorf.

Als richtige Experten in der Ersten Hilfe bewiesen sich die Kinder der 4. Klasse. Sie stellten beim Theorietest und bei den realistisch dargestellten praktischen Stationen ihr Können unter Beweis. Mit der höchst erreichbaren Punkteanzahl von 1000 Punkten holten sie sich auch heuer wieder den Bezirkssieg und einen 3. Platz unter 25 teilnehmenden Gruppen. Mit dieser Leistung qualifizierten sich beide Gruppen der 4. Klasse für den Landesbewerb am 18. Mai 2017 in Wels.



Der Bürgermeister gratuliert recht herzlich zum Helfi-Bezirks- bzw. Landesmeister!

### 3. und 4. Klasse der Volksschule Kopfung besuchten das Kulturhaus in Kopfung



Mit großem Interesse hörten die Kinder den Ausführungen von Dr. Josef Ruhland zu.



### HEFLI BEWERB 2017

Nicht nur die Bezirkssieger des HELFI-BEWERBS kommen aus der Volksschule Kopfung, sondern auch die Landessieger.  
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

## Neue Mittelschule Kopfung

Bericht: NMSD Theresia Kainz

### Bewegt in den Tag – 6. Gesundheitstag der NMS Kopfung am 28. April 2017

Unter dem Motto „Schau auf di“ des Landes OÖ fand der Gesundheitstag an der NMS Kopfung statt.

Bereits am frühen Morgen startete die Schule ihren Gesundheitstag mit einem sportlichen Warm-up: Die Schülerinnen und Schüler bewegten sich in der Gymnastik-, Turn- oder Spielgruppe, um dann im Anschluss das gemeinsame Frühstück zu genießen, welches von einer Kochgruppe – selbstredend unter der Prämisse des Gesundheitsaspektes - zubereitet und als Buffet angeboten wurde.

Im Anschluss wartete ein Themenparcour: In Station Eins ging es um ein Bienenwachsprodukt, den Bio- Lippenbalsam. Die Beteiligten erfuhren hautnah Details über die Konsistenz des aus vier biologischen Stoffen bestehenden Lippenstiftes, den sie selber herstellen durften. Die Station Zuckerfalle **informierte** die Kinder über die Geschichte des Zuckers, chemische Zusammensetzung, Vorkommen in diversen

Lebensmitteln und die Gefahr bei Überkonsum. Die Station Bewegung-Balance verlangte den Zehn- bis Vierzehnjährigen Kraft und Geschicklichkeit ab. Bei der Station BIODERMATIK durften die Schülerinnen und Schüler Badekugeln selbst erzeugen.



### EXE 2017

Unsere Schule wurde bei der diesjährigen Messe für naturwissenschaftliche Experimente in der Sporthalle Andorf am 8. März von einer

Schülerin und vier Schülern der dritten Klasse hervorragend vertreten.

Sie betreuten unsere Stände (Funktionsweise von Flaschenzügen und Farbschichtchromatografie als chemisches Trennverfahren) mit viel Engagement und Ausdauer.

Natürlich nahmen sie auch die Möglichkeit wahr, die Experimente der anderen Schulen zu sehen und auszuprobieren.



### Indoor- Wald

Die 1. und die 2. Klasse beteiligen sich nach den „flying trees“ im Herbst am Projekt „INDOOR- Wald der ARGE s' Holz“.

Am 27. April überreichten der Leiter der WKO Schärding, Dr. Alois Ellmer, und ein Waldpädagoge der 1. und 2. Klasse jeweils fünf Tannen- Setzlinge in Holzwürfeln, für die nun die Schülerinnen und Schüler verantwortlich sind. Mit dieser Maßnahme wird versucht, das Bewusstsein bei Kindern und Jugendlichen, wie wichtig der Wald ist, zu fördern.



#### 47. Internationaler Raiffeisen Jugendwettbewerb mit dem Thema: Freundschaft ist bunt

Alina Maier, 3a, gewann in der Altersgruppe 3 bei der Themenstellung „Gemeinsam stark“.  
Auf Initiative von Frau Dipl. Päd. Helga Schwarz und Frau Dipl. Päd. Brigitte Kesztele nahmen die 1., 3. und 4. Klasse am Zeichenwettbewerb teil.



Alina Maier gewann den Preis in ihrer Altersgruppe, die Siegerehrung fand im Saal der Raiffeisenlandesbank in Linz statt.

Herzliche Gratulation an die Preisträgerin!



Die Schülerinnen und Schüler der 3a mit ihren Zeichnungen zum Thema: Gemeinsam stark

## Botulismus

### *Bericht: Empfehlung des Tierarztes*

Die Aufnahme des Giftstoffes Clostridium botulinum erfolgt beim Rind meist durch Verfüttern von Futtermitteln (Silage oder Heu), die durch Tierkadaver wie zum Beispiel Rehkitze, Hasen oder Kleinnager kontaminiert wurden.



Ursache für den klassischen Botulismus sind oftmals Tierkadaver in Futtermitteln.

Das Gift zählt zu den stärksten Giftstoffen und führt zur Funktionsstörung an Nervenzellen wodurch es zu Lähmungen und meist zum Tod der betroffenen Rinder kommt.

Die wichtigste Vorbeugung gegen die Aufnahme des Giftstoffes besteht daher in einer gewissenhaften Futtergewinnung und Austreiben des Wildes vor dem Mähen.



Zwei an Botulismus erkrankte Tiere – Festliegen, Lähmungserscheinungen, Schluckstörungen.

## Informationen vom Musikverein Kopfung

Bericht: Musikverein Kopfung, Obmann Josef Grünberger



### Einladung zur Feier der Jubelpaare (25 Jahre / 50 Jahre / 60 Jahre)



Sehr geehrte Hochzeitsjubilare,

die Trachtenkapelle Kopfung lädt gemeinsam mit der Pfarre Kopfung alle Ehepaare, die im Jahr 2017 ihre Silberne-, Goldene- oder Diamantene Hochzeit feiern, am **15. August 2017** um **09:15** Uhr, zur Mitfeier der Jubiläums- und Dankesfeier in die Pfarrkirche sehr herzlich ein.

An diesem Tag feiern wir auch den „Tag der Tracht mit Kräuterweihe“. Wir treffen uns dazu um **08:45** Uhr am Gemeindeplatz zum gemeinsamen Kirchenzug.

Nach der Dankesmesse sind alle Jubelpaare zum gemeinsamen Mittagessen in das **Gasthaus Grüneis-Wasner** herzlich eingeladen. Die beiden örtlichen Banken (Raiffeisenbank / Sparkasse) übernehmen dabei dankenswerterweise die Kosten der Konsumation.

Aus organisatorischen Gründen wird um Teilnahmeanmeldung bis Anfang August 2017 im Pfarramt (Tel.: 07763/2204 oder pfarre.kopfung@dioezese-linz.at) gebeten.

Für die Trachtenkapelle Kopfung:

*Josef Grünberger, Obmann    Lydia Schopf, Obfrau    Johann Oberauer, Kapellmeister*

## Johann Oberauer – 30 Jahre Kapellmeister



Unser Kapellmeister Hans Oberauer leitet seit dem Jahr 1987, also seit nun bereits 30 Jahren, unsere Musikkapelle. Unter seiner fachkundigen Leitung konnte die Musikkapelle in diesem langen Zeitraum viele musikalische Erfolge erreichen. Zahlreiche Auslandsreisen gehen auch auf seine Initiative und Unterstützung zurück. Hans Oberauer versteht es besonders, die Musikerinnen und Musiker aller Altersgruppen zu motivieren um bei den

verschiedenen Konzertaufführungen und Konzertwertungen die musikalische Höchstleistung der gesamten Kapelle abzurufen. Für seinen unermüdlichen und vor allem ehrenamtlichen Einsatz gilt ihm daher ein besonderer Dank. Das Frühjahrskonzert am 22.4.2017 bot eine passende Gelegenheit um diesen persönlichen Einsatz, den er für den Musikverein Kopfung erbringt, zu würdigen. Bei einer in das Konzertprogramm für ihn als Überraschung eingebauten „Oscar-Verleihung“ wurde ihm ein goldener Taktstock samt goldenem Dirigentenabzeichen überreicht. Für die Marktgemeinde Kopfung i.I. sprach Frau Vizebürgermeisterin Margarete Eigenbrod die Dankesworte aus und überreichte ihm eine Glasskulptur von Glaskünstler Rolf Brühlmann.

## 50 Jahre Neugründung Musikkapelle Kopfung ORF-Radiofrühschoppen mit Kons. Walter Egger

Die Musikkapelle Kopfung wurde im Jahr 1967 durch einen Kanzelauftritt in der Kirche von unserem verstorbenen Pfarrer und Ehrenkapellmeister Msgr. Alois Heinzl neu gegründet. Für dieses **50jährige Jubiläum** bot sich für die Musikkapelle nun kurzfristig die Gelegenheit

für einen live übertragenen ORF-Radiofrühschoppen mit Kons. Walter Egger am **Sonntag 6. August 2017** ab **10:30 Uhr** im **Turnsaal** der NMS Kopfung. Wir laden zu dieser besonderen Gelegenheit die ganze Bevölkerung herzlich zum Mitfeiern ein.

## Gesunde Gemeinde



*Bericht: Theresia Kainz, Arbeitskreisleiterin*



### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ab 70 Jahren

Einige von euch konnte ich beim Vortrag über das Hören vom Angebot über „**Sturzprävention**“ informieren. Da dieser Workshop sehr stark nachgefragt wird, ergibt sich für Kopfung folgende Möglichkeit:

**Start:** 19. Jänner 2018, Gruppe 1: 8:30 Uhr, Gruppe 2: 9:30 Uhr

**Trainerin:** Frau Mag. Doris Fischer

**Kursdauer:** 12 Einheiten zu je 50 min, 1x wöchentlich

**Zielgruppe:** Personen ab 70 Jahren, in Oberösterreich versichert (jede Versicherung)

Anmeldungen sind ab sofort bei Natascha Haderer auf dem Gemeindeamt möglich.

Trittsicher und beweglich  
- Sturzprävention mit der  
OÖGKK



Stürze bleiben im Alter meistens nicht ohne Folgen. Verletzungen und Angst vor weiteren Stürzen schränken oft die alltäglichen Aktivitäten ein. Rund die Hälfte der Verletzungen sind Knochenbrüche. Andere Wunden sowie

Prellungen und Kopfverletzungen sind ebenfalls häufig. Die Sturzprävention sorgt mit einem speziellen Trainingsprogramm für knapp 80% weniger Stürze, mehr Beweglichkeit und Selbstständigkeit und beugt so Problemen im Alltag vor.

In der Kleingruppe wird mit Gleichgesinnten unter sportwissenschaftlicher Anleitung gearbeitet. Die Kurse werden abgehalten und organisiert vom Institut für sportwissenschaftliche Beratung - Mag. Harald Jansenberger, Kooperationspartner der OÖGKK.



#### **Kursinhalte**

- Austausch und gemeinsame Bewegung in Kleingruppen
- Spezielle Übungen zur Verbesserung von Gleichgewicht, Kraft und Reaktion
- Mit einfachen Bewegungsaufgaben wird auf persönliche Stärken und Schwächen eingegangen
- Fortschrittkontrolle durch den Trainer oder die Trainerin
- Übungen für zuhause in Wort und Bild inklusive Kursunterlagen

## KOBV Schärding hilft

*Bericht: Kriegsopfer- und Behindertenverband Schärding*

### **Holen Sie sich, was Ihnen zusteht!**

Der Kriegsopfer- und Behindertenverband kümmert sich nicht nur darum, dass Menschen mit Beeinträchtigung zu ihrem Recht kommen, sondern hilft ihnen auch, dass sie ihre Ansprüche – vor allem finanzieller Natur – auch durchsetzen können, zum Beispiel:

- Behindertenpass
- Parkausweis
- Pflegegeld
- Steuerausgleich etc.

**Sprechtage:** im Stadtamt in Schärding jeden ersten Freitag im Monat von 9 bis 11 Uhr oder jeden dritten Freitag im Monat nur nach telefonischer Vereinbarung

Hildegard Hoffelner: Telefon 0699-11129198

Walther Schachinger: Telefon 0699-10386455

Voglmayr Gerhard: Telefon 0650-4522261



## Neu im Kulturhaus und Kulturpark: Alte Registrierkasse. Sonnenuhr. Teilstein. Wilhelmsburger Geschirr.

Bericht: Dr. Josef Ruhland, Kulturzeit Kopfung

Die **Wagner-Registrierkasse** in der Alten Krämerei wurde um 1900 in Berlin hergestellt. Erst 1879 war die Registrierkasse erfunden worden. Die Erzeugerfirma „National Cash Register“ gibt es noch heute, besser bekannt unter der Firmenabkürzung NCR.



Kaufgeschäft H. Grüneis (Foto koloriert, 1920er-Jahre).

Viele können sich noch an das **Kaufgeschäft Wagner** und die Registrierkasse auf dem Verkaufspult erinnern. Die Besitzer der Gemischtwarenhandlung waren Hubert und Franziska Grüneis, Josef und Franziska Wagner sowie Günther und Martha Wagner.

Teilsteine waren im Sauwald häufig, in Kopfung werden einige Teilsteine heute noch für die „Nutzwasserverteilung“ genutzt.

Der im Kulturpark aufgestellte **Teilstein aus Glatzing** dürfte über 100 Jahre alt sein: Er teilte – deswegen der Name „Teilstein“ – das Wasser, das über hölzerne Rohre aus Richtung Matzelsdorf von einer ungefassten Quelle hergeleitet wurde für das Abrahamgut (Schmiedseder) und Straßgut (Hofer) auf. Vom Stein weg wurde das aufgeteilte Wasser wieder durch Holzrohre zu den beiden Höfen weitergeleitet. Erst Ende der 1950er-Jahre kam das Ende der Wasserversorgung mittels Teilstein.

Die **Jahresausstellung 2017** in der Kulturhausgalerie zeigt „**Wilhelmsburger Hartsteingut**“ verschiedenster Epochen aus der Sammlung Roswitha Samhaber (Peuerbach). Erzeugt wurde das Geschirr im Werk Wilhelmsburg südlich von St. Pölten von 1795 – 1960, - dann „kam“ das Lilien-Porzellan.



Galerie mit Gästen des Offenen Kulturhauses (21.5.).

**Von 7. Juni – bis 13. September 2017 ist das Kulturhaus jeden Mittwochnachmittag von 13:30 – 16:30 Uhr geöffnet.**

Für Gruppen wird für den Besuch der Ausstellung wie auch der Kaffeestube um **Voranmeldung** gebeten: **0680 202 1415** (Kustodin Kons. Brigitte Ruhland).



Kinder der Volksschule Kopfung rund um den Teilstein.

Wie jedes Jahr besuchten die Volksschulkinder den Kulturpark und das Kulturhaus. Sie waren äußerst interessiert und wissbegierig.

Wir haben uns sehr über den Besuch gefreut.

## Siedlerverein

*Bericht: Thomas Grüneis, Schriftführer*

### Siedlerverein Kopfung beim Andorfer Volksfest

Auch heuer konnten sich die Siedlervereine des Bezirkes Schärding gemeinsam mit einem Ausstellungstand am Andorfer Volksfest beteiligen.

Ganz im Mittelpunkt stand unsere „KRÄUTER-PYRAMIDE“ die bei den Besuchern sehr gut ankam und zum Nachbauen animierte.



### Schneckenfallen Ab sofort erhältlich

Ab sofort ist bei unseren Gerätewarten nach Vereinbarung unsere bewährte Schneckenfalle erhältlich.

Das Schneckenkorn muss nicht mehr verstreut werden und bleibt trocken.



### Neue Leihgeräte

KÖPPL Umkehrfräse für Motormäher



### Leihgeschirr im neuen Glanz!

Nach 25 Jahren des Verleihs wurden die alten PVC-Kisten und die teilweise rostigen Einsätze zum Austausch fällig.

In den letzten Monaten wurden die Kisten erneuert und die Einsätze in Edelstahl neu gefertigt. Diverse Besteckteile wurden ebenfalls neu angekauft.



Somit steht euch das Leihgeschirr wieder im vollen Umfang zur Verfügung.

### Geräteausgabe

Unsere Ausgabezeiten nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:

MO – FR: 8:00-8:15, 13:00-13:15, 18:00-18:15

SA: 8:00-8:15, 12:00-12:15

An Sonn- und Feiertagen erfolgt keine Ausgabe!

Bitte um vorherige telefonische Vereinbarung unter 0650 99 48 783  
siedlerverein-kopfung@A1.net

## 2017 laufen doppelt so viele Reisepässe ab wie üblich

*Bericht: Bezirkshauptmannschaft Schärding*

Grund für die vielen ablaufenden Pässe ist, dass im Jahr 2006 der biometrische



Sicherheitsreisepass eingeführt wurde und Ende 1997 eine Gebührenerhöhung stattfand.

Die Laufzeit eines Reisepasses beträgt 10 Jahre, deshalb laufen gerade in den Jahren 2016 und 2017 enorm viele Reisepässe ab.

2017 laufen österreichweit 1,1 Millionen Reisepässe ab, das sind rund 500.000 Pässe mehr als im Jahr 2014. Im Bezirk Schärding werden ca. 7.000 Reisepässe ablaufen.

Etwa 2.200 (inkl. Kinderpässe und Personalausweise) haben sich heuer bei der Bezirkshauptmannschaft Schärding bereits ein Reisedokument ausstellen lassen.

Besonders stark wird der Andrang rund um Ferienbeginn sein.

Wer einen Urlaub plant, sollte rechtzeitig nachsehen, ob sein Reisedokument noch gültig ist. Einige Länder akzeptieren die Ein- und Ausreise mit einem abgelaufenen Reisepass, dennoch wird empfohlen ein gültiges Reisedokument zu verwenden.

Erfahrungsgemäß ist die Anmeldung in einem Hotel nur mit gültigem Reisedokument möglich. Fluglinien verweigern die Beförderung mit einem abgelaufenen Reisedokument und auch der Antritt einer Kreuzfahrt ist nicht möglich. Einige Länder verlangen Reisepässe, welche mindestens 6 Monate nach Ausreise noch gültig sein müssen. Genaue und aktuelle Informationen zu Einreisebestimmungen findet

man auf der Homepage des Außenministeriums: [www.bmeia.gv.at](http://www.bmeia.gv.at)

Im Übrigen benötigt man für jeden Grenzübertritt – auch nach Deutschland (z.B. Passau) ein Reisedokument, der Führerschein ist kein Reisedokument!

Angesichts der intensiven Grenzkontrollen raten wir bei jedem Grenzübertritt ein Reisedokument mitzuführen.

Wer heuer einen neuen Reisepass benötigt, sollte diesen rechtzeitig beantragen. Es ist mit einem großen Andrang und Wartezeiten in den Passämtern zu rechnen.

Das beantragte Reisedokument wird im Normalfall innerhalb von 5 Arbeitstagen zugestellt. Bei Anträgen welche über die Gemeinde eingebracht werden, muss man mit einer Bearbeitungszeit und Produktionszeit von bis zu 3 Wochen rechnen.

Als besondere Serviceleistung zeigt die Österreichische Staatsdruckerei auf einer extra eingerichteten „pass'n'go-Website“ den schnellsten Weg zum Reisepass.

Unter <https://reisepass.oesd.at/> (Link auch auf der Homepage der Bezirkshauptmannschaft Schärding [https://www.land-oberoesterreich.gv.at/bh\\_schaerding.htm](https://www.land-oberoesterreich.gv.at/bh_schaerding.htm)) sind sämtliche Gründe für eine Reisepass-Ausstellung angeführt und auch aufgelistet welche Unterlagen dafür notwendig sind.

Die Website zeigt auch die örtlich nächstgelegenen Behörden mit Öffnungszeiten an.

Für weitere Informationen steht die Bürgerservicestelle der Bezirkshauptmannschaft Schärding (Tel. 07712-3105-70460) jederzeit gerne zur Verfügung.

## OÖ Schulbeginnhilfe

*Bericht: Amt der OÖ Landesregierung, Familienreferat*

Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter stemmen zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag 100 Euro vom Familienreferat zugeschossen.

Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

Auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. finden Sie das Formular zum Downloaden. Auch liegen die Formulare in der Schule und am Gemeindeamt auf.

## Bienenfreundliche Gartengestaltung und -pflege

*Bericht: Imkerverein Kopfig, Obmann Gerhard Schatzberger*

Um Bienen zu schützen, sind vielfältige Schutzmaßnahmen nötig. Für die Honigbiene und die Wildbienenarten, die hierzulande die Gärten besuchen, kann aber jeder Einzelne ganz einfach bessere Lebensbedingungen schaffen. Denn mit der richtigen Gartengestaltung lassen sich ganz einfach Nistmöglichkeiten für Wildbienen und ein vielfältiges Nahrungsangebot für Honigbienen, Wildbienen und andere blütenbestäubende Insekten anbieten.



Es hat durchaus großen Einfluss, wenn möglichst viele Gartenbesitzer etwas mehr auf einen bienenfreundlichen Garten achten. Wichtig ist besonders, dass von Beginn des Frühjahrs bis in den Herbst hinein ein kontinuierliches Blütenangebot für ausreichend Bienennahrung sorgt. Davon profitiert nicht nur die Biene, auch der Gartenbesitzer hat Vorteile: Die Blütenpracht das ganze Jahr über ist nicht nur nützlich, sondern auch wunderschön. Werden mehr Bienen angelockt, dann fällt auch die Frucht-ernte reichhaltiger aus.

### Hier noch ein paar TIPPS

Ein Garten wird nicht nur durch die richtigen nektarreichen Blüten bienenfreundlich. Auch die Gestaltung des Gartens macht einen großen Unterschied.

- Wildwiese oder ungemähte Flächen: Ein kurz gemähter Rasen stellt für Bienen quasi eine Wüste dar. Es gibt zwei Möglichkeiten, wie man auf größeren Rasenflächen bienenfreundliche Bereiche schaffen kann. Es reicht aus, eine Ecke einfach nicht mehr bzw. nur zweimal im Jahr zu mähen (am besten mit der Sense). In der restlichen Zeit können hier „Unkraut“ und Wildblumen zur Blüte kommen und den Bienen Nahrung liefern.
- Wildblumen ansäen: Statt ein Rasenstück einfach nicht mehr zu mähen und abzuwarten, was sich ansiedelt, kann man auch mit

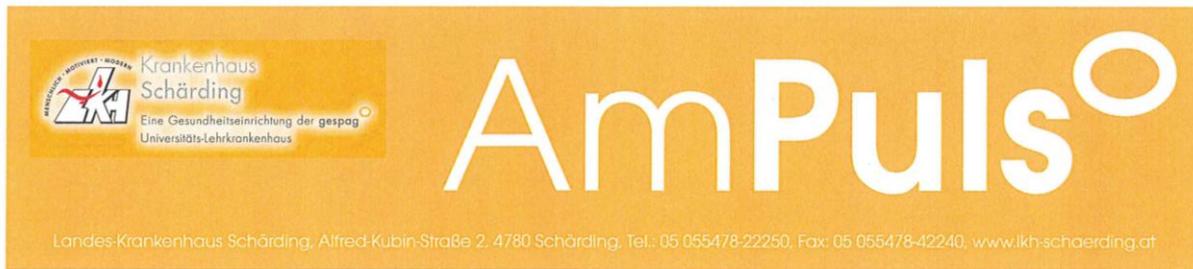
gekauften Wildblumen-Mischungen nachhelfen. Sie eignen sich für Wildblumenwiesen oder auch ein Wildblumenbeet. Die meisten davon gedeihen am besten auf nährstoffarmem Boden. Das kann erreicht werden, indem die oberste Humusschicht abgetragen und der Boden dann mit Sand durchmischt wird.

- „Wilde Ecken“ und Unebenheiten zulassen: Nicht nur Wildwiesen locken Bienen an, auch ungepflegte Winkel und Ecken können zu richtigen kleinen Biotopen werden. Offener Boden, lehmverfugte Mauern, Büsche, Totholz und Laub bieten Unterschlupf für zahlreiche Insekten und Nistmöglichkeiten für Wildbienen. Bruchsteine, Hügel und Senken im Garten schaffen ein natürliches Bodenrelief. Trinkgelegenheiten für Bienen: Auch Insekten müssen trinken. Vogeltränken, in die man ein paar große Steine legt und wo man an sonnigen Tagen täglich Wasser auffüllt. Der beste Standort dafür ist in der Nähe blühender Pflanzen im Garten oder auf dem Balkon. Natürlich bieten auch Gartenteiche Wasserquellen für viele Tiere und Insekten, einschließlich der Bienen. Übrigens benötigen viele Wildbienen das Wasser oft nicht nur zum Trinken, sondern vor allem für den Bau ihrer Nester (zum „mörteln“ ihrer Brutzellen).

- Mähen und Beschneiden: Je seltener gemäht wird, umso mehr Blumen kommen zur Blüte. Gemäht werden sollte außerdem am besten dann, wenn die Bienen gerade nicht fliegen. Das heißt entweder morgens und abends oder bei trübem Wetter. Büsche und Hecken bilden mehr Blüten und bieten mehr Tieren Unterschlupf, wenn sie nicht zu oft und schmal geschnitten werden.

Auch wenn es nichts mit Bienen zu tun hat: Aus Rücksicht auf Vögel sollten dichte Büsche und Hecken niemals in der Brutzeit unserer heimischen Vögel geschnitten werden.

## Neuigkeiten aus dem LKH Schärding



### DARMKREBS: FRÜHERKENNUNG RETTET LEBEN. MÄNNER UND RAUCHERINNEN BESONDERS BETROFFEN

**Es gibt sie – die kleinen oder auch signifikanten Unterschiede zwischen Männern und Frauen. Eine kürzlich veröffentlichte Studie hat verdeutlicht, dass Männer fast doppelt so häufig von einer bösartigen Tumorerkrankung des Dickdarms betroffen sind Frauen. Das LKH Schärding nutzt den Darmkrebsmonat März, um einmal mehr auf die Bedeutung der Früherkennung und Vorsorge hinzuweisen.**

In Österreich müssen sich Jedes Jahr aufs Neue etwa 5.000 Menschen mit der Diagnose Darmkrebs auseinandersetzen. Kolorektale Karzinome sind neben Brust- und Prostatakrebs eine der häufigsten Krebserkrankungen. „Sie entstehen in über 80 Prozent der Fälle durch Entartung von gutartigen Polypen und Schleimhautadenomen“, weiß Primar Dr. Christoph Kopf, Leiter der Abteilung für Chirurgie. Ein sehr großer Teil dieser Adenome (Krebsvorstufen) könnte durch eine regelmäßige Vorsorge früh erkannt und einfach entfernt werden.

#### Männer stärker betroffen

Auffallend ist die Tatsache, dass Männer erheblich früher und fast doppelt so oft Adenome entwickeln oder an Darmkrebs erkranken als Frauen. Bisher gingen Expert/-innen davon aus, dass der häufig ungesündere Lebensstil von Männern zu diesem erheblich höheren Erkrankungsrisiko beitrug. Eine kürzlich veröffentlichte Studie der MedUni Wien sowie des AKH Wiens kam allerdings nun zu einem anderen Ergebnis: Bei der Auswertung von über 25.000 Männern und Frauen sowie klassischen Risikofaktoren (Body-Mass-Index, Alkoholkonsum, Rauchen, Blutzucker, Cholesterinspiegel) nahm der persönliche Lebensstil in Bezug auf das Darmkrebsrisiko neben dem Geschlecht nur eine zweitrangige Rolle ein. Demnach beinhaltet das „Mann sein“ an sich schon ein größeres Erkrankungspotential.

#### Hohes Erkrankungsrisiko bei Raucherinnen

Die einzige Ausnahme in punkto Lebensstil und Darmkrebsrisiko stellt der Nikotinkonsum dar. „Rauchen steigert die Gefahr an einer Darmkrebsvorstufe oder einem Karzinom zu erkranken für beide Geschlechter erheblich“, so der Experte, „ein besonders hohes Erkrankungsrisiko haben zudem die rauchenden Frauen.“ Das Risiko rauchender Männer im Vergleich zu den Nichtraucherinnen ist um 46 Prozent höher. Bei den rauchenden Frauen fällt das Ergebnis mit 76 Prozent sogar noch deutlicher aus.

#### Vorsorgen statt rausreden

Diese Ergebnisse machen einmal mehr deutlich, wie wichtig Darmkrebsvorsorge ist. Vor allem für das starke Geschlecht und für rauchende Frauen kann eine regelmäßig durchgeführte Koloskopie lebensrettend sein. „Beide Geschlechter sollten sich ab dem 50. Lebensjahr regelmäßig einer Darmspiegelung unterziehen“, betont Kopf. Die Koloskopie, nach wie vor das effektivste Mittel der Wahl bei der Darmkrebsvorsorge, verursacht in der Regel wenig Schmerzen und ist für den Körper nur gering belastend. Im Falle von auftretenden Adenomen können diese sogar direkt bei der Untersuchung entfernt und das Risiko eines kolorektalen Karzinoms erheblich vermindert werden.



Mit der e-card und Ihrem Lichtbildausweis unterwegs

### AUSWEIS = SICHERHEIT

Seit Jänner 2017 sind alle oberösterreichischen Krankenanstalten – und somit auch die gespag-Spitäler – **verpflichtet**, die Identität der Patientin bzw. des Patienten ab dem vollendeten 14. Lebensjahr mittels amtlichem Lichtbildausweis (z. B. Personalausweis, Reisepass, Führerschein etc.) zu überprüfen!

**Aus diesem Grund ersuchen wir Sie, Ihren amtlichen Lichtbildausweis bei der ambulanten oder stationären Aufnahme bereitzuhalten und vorzuweisen.**

## Die Jägerschaft Kopfing bittet um Rücksicht auf die Wildtiere

*Bericht: Hubert Hamedinger*

Der WALD ist ein bedeutender Erholungsraum für den Menschen. Er ist Luftreiniger, Wasserspeicher, Energielieferant, schützt vor Wind und Erosion, schafft Arbeitsplätze.

Wälder sind aber auch wichtige Lebensräume für zahlreiche Tierarten. Sie bieten durch ihre Vegetationsvielfalt, ihre optische und klimatische Schutzwirkung und ihren zum Teil relativ naturnahen Charakter vielfältige Heimstätte für unterschiedlichste Lebewesen. Außer ihrer Funktion als Lebensräume kommt den Wäldern noch eine wirtschaftliche und überwirtschaftliche Bedeutung zu.

Deshalb bitten wir um Rücksicht im Forst. Ständige Beunruhigung führt zu mehr Verbissschäden.

### Verhaltensregeln im Wald:

- \* Ausreißen von Pflanzen und mutwilliges Zerstören, zB. von Ameisenhöhlen vermeiden
- \* Kein unnötiger Lärm im Wald, der Forst ist kein Ort für laute Musik oder Geschrei
- \* Zäune nicht übersteigen oder öffnen (sie dienen dem Schutz junger Kulturen)
- \* Jagdliche Einrichtungen nicht betreten (Unfallvermeidung)

- \* Auf den Wegen bleiben (das Wild braucht die Dickungen als Rückzugsort)
- \* Gekennzeichnete Gefahrenbereiche meiden (Forstarbeiten können für Menschen gefährlich sein)
- \* Kein Feuer im Wald machen (Rauchverbot)
- \* Keinen Müll im Wald zurücklassen
- \* Hunde bitte unbedingt an die Leine, speziell jetzt in der Brut- und Setzzeit
- \* Pilze und Beeren nur pflücken, wenn man sie wirklich verwerten will, auch die Wildtiere haben sie sehr gern
- \* Im Winter ist das Langlaufen auf Wiesen und Feldern außerhalb gespurter, vorgesehener Loipen nur mit Erlaubnis des Grundeigentümers gestattet. Im Wald kann es zu erheblichen Schäden an junge Bäumen führen, bitte unbedingt vermeiden.

Die Bauern bitten wir herzlich, die von der Jägerschaft angeschafften Wildretter zu verwenden, es liegt auch in Eurem Sinne, eine Verunreinigung der Futtermittel durch Kadaver zu vermeiden. Sehr gerne stecken wir die Wiesen auch aus und suchen mit Hunden vor den Mäharbeiten, wenn wir rechtzeitig informiert werden.

Danke im Voraus dafür!

Die Jägerschaft Kopfing ❁

# FUNDGRUBE

### Verkaufe:

**Elektromotor 5,5 PS  
Schnellläufer 2.800 Umdrehungen**

Tel.: 0676 41 37 664

### Verkaufe:

**Moped Piaggio Zip 50 4-Takt  
Neuwertig, 105 km**

Tel.: 0676 41 37 664

### Verpachte:

**7,16 ha arrondierte Acker- und  
Wiesenfläche an Bestbieter**

Tel.: 0699 10 55 23 46 (ab 18:00 Uhr)

### Vermiete:

**Wohnung ca. 75 m<sup>2</sup> inkl. Terrasse  
Raiffeisenweg 151/2**

Diözesane Immobilien-Stiftung  
Herr Mag. Spendingwimmer  
Tel.: 0732 90 80 50-7411 oder  
0676 87 76-7411

## Die Freiwillige Feuerwehr Engertsberg informiert

*Bericht: FF Engertsberg, Michael Steininger*

### 98. Jahresvollversammlung

Am 18. März 2017 jährte sich die Vollversammlung der FF Engertsberg zum 98. Mal. Kommandant HBI Thomas Schmidbauer blickte auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Die Feuerwehr rückte 2016 zu insgesamt 47 technischen und sechs Brandeinsätzen aus. 128 Kameraden leisteten dabei 6986 ehrenamtliche Stunden, um die Sicherheit der Kopfinger Bevölkerung zu gewährleisten und die dafür notwendigen finanziellen Mittel zu lukrieren.

An der Landesfeuerwehrschule in Linz sowie auf Bezirks- und Abschnittsebene wurden zwölf verschiedene Lehrgänge und Seminare absolviert. Das Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber absolvierten FM David Kreuzer und FM Pascal Kreuzer. Das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold – landläufig auch als Feuerwehrmatura bekannt – erlangten AW Christof Hiermann und AW Michael Steininger.

Auch die Jugendarbeit darf keinesfalls außer Acht gelassen werden. Aktuell acht Jungfeuerwehrmänner nahmen motiviert und regelmäßig an den verschiedenen Tätigkeiten sowie der Aus- und Weiterbildung teil und brachten dafür 605 Stunden auf. Im letzten Jahr der Jugend beigetreten und bei der 98. Vollversammlung feierlich angelobt wurde JFM David Reitinger.

### Großzügige Unterstützung für neues Mannschaftstransportfahrzeug

Nachdem das alte Kommandofahrzeug nach fast 30 Jahren aufgrund eines Defektes außer Dienst gestellt werden musste, befasste sich eine Arbeitsgruppe in der ersten Jahreshälfte 2016 mit der Beschaffung und dem Umbau eines neuen (gebrauchten) Mannschaftstransportfahrzeuges. Nach zahlreichen Stunden der Recherche und der Vorarbeit, konnte ein passendes Fahrzeug gefunden und beim Sommerfest im Juli in Dienst gestellt werden. Michael Hamedinger, der Leiter der Raiffeisenbank Kopfing, welcher für die Anliegen der Feuerwehr stets ein offenes Ohr hat, entlastete dabei die Feuerwehrkasse mit einer großzügigen Spende in der Höhe von insgesamt

900€ (500€ im Jahr 2016 und 400€ bei der Vollversammlung 2017).

Herzlichen Dank an dieser Stelle für die Unterstützung, welche wir seitens der Raiffeisenbank Kopfing immer wieder erfahren dürfen!



### 99 Einsatzkräfte üben Ernstfall – FF Engertsberg organisiert Großübung

Ein Brandmelder der Firma Josko in Kopfing schlägt Alarm. Die beiden anrückenden Kopfinger Feuerwehren nehmen vor der Zufahrt Stellung ein. Während der ersten Lageerkundung durch den Einsatzleiter wird schnell klar, dass es sich nicht um einen Fehlalarm, sondern um einen fortgeschrittenen Brand im Bereich der Oberflächenbeschichtung handelt. Die Brandschutzbeauftragten melden zudem, dass acht Mitarbeiter in der bereits stark verrauchten Halle vermisst werden.

Der Fokus des Einsatzleiters steht damit klar fest – unverzügliche Menschenrettung unter schwerem Atemschutz! Zusätzlich ergeht der Befehl zum Aufbau einer ersten Wasserversorgung sowie zur Errichtung eines Atemschutzsammelplatzes und einer Einsatzleitung. Ebenso werden alle Feuerwehren der Alarmstufe II nachalarmiert, welche nach und nach eintreffen und weitere Atemschutzträger für die Menschenrettung bereitstellen.

Mit dem Zeitpunkt der Fertigstellung einer gesicherten Wasserversorgung kann neben dem Schützen der angrenzenden Halle auch mit einer umfassenden Brandbekämpfung begonnen werden. Einsatztaktisch von großem Vorteil erweist sich die Platzierung der Teleskopbühne

auf einer Anhöhe neben der Halle, von wo aus eine gezielte Brandbekämpfung von oben möglich ist. Zur Menschenrettung und der anschließenden Brandbekämpfung im Innenangriff, stehen schlussendlich acht Atemschutztrupps im Einsatz.

Insgesamt beteiligten sich acht Feuerwehren mit 99 Mann an dieser groß angelegten Einsatzübung (Feuerwehren der Alarmstufe II: FF Engelhartzell, FF Enzenkirchen, FF Matzing, FF Mitterndorf, FF Natternbach, FF Tal)

Nach der Übung befragt, berichtet der Einsatzleiter und Kommandant der FF Engertsberg, Thomas Schmidbauer, dass die größte Herausforderung zu Beginn die möglichst rasche Durchführung der Menschenrettung und in weiterer Folge die Koordination aller eingesetzten Feuerwehren war.

Bleibt nur noch zu hoffen, dass das geübte Szenario nie Realität wird!



### Einladung an alle Kopfinger

Die Engertsberger Feuerwehr organisiert auch in diesem Jahr am 14. und 16. Juli wieder das bereits etablierte Fest „Rock am Engertsberg“, sowie den beliebten Frühschoppen beim Feuerwehrhaus. Alle Kopfingerinnen und Kopfinger sind herzlich eingeladen, uns an diesem Wochenende in Engertsberg zu besuchen!

Nähere Informationen zu diesen und weiteren Themen sind stets aktuell unter [www.ff-engertsberg.at](http://www.ff-engertsberg.at) zu finden.

## Marktgemeinde Kopfing im Innkreis TERMINE: Juli – September 2017

JULI				
SA	01.07.2017	UTC Hamedinger Kopfing 2 Herren gegen Schärding 1	Tennisplatz	13:00 Uhr
SA	01.07.2017	Gospelmesse		19:00 Uhr
SO	02.07.2017	UTC Hamedinger Kopfing 3 Herren gegen Andorf 3	Tennisplatz	09:30 Uhr
SO	02.07.2017	Bründlkirtag		
DI	04.07.2017	Abschlussfest, Spielstube	Spielplatz	09:00 Uhr
DI	04.07.2017	Schulabschlussfeier		
MI	05.07.2017	Dankfeier in der Kirche und Garten-Sommerfest der Pfarrcaritas-Kinderbetreuungseinrichtung		17:00 Uhr
FR	07.07.2017	Sprechtage Seniorenbund	GH Grüneis-Wasner	16:30 – 17:30 Uhr
SA	08.07.2017	UTC Hamedinger Kopfing 1 Herren gegen Esternberg 2	Tennisplatz	13:00 Uhr
SA	08.07.2017	Gebetskreis, Praysing		20:00 Uhr
SO	09.07.2017	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr

SO	09.07.2017	Gottesdienst, Frühschoppen und Familienfest, Union	Fußballplatz	09:15 Uhr
SO	09.07.2017	Sport- und Funday, Union	Fußballplatz	13:00 Uhr
SO	09.07.2017	Bezirksmusikfest und Marschwertung	Diersbach	
MI	12.07.2017	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
MI	12.07.2017	20 Jahre Öffentliche Bücherei, Kopfinger Persönlichkeiten lesen aus Ihrem Lebensbuch vor (Ferienkalender)	Öffentliche Bücherei	15:30 Uhr
MI	12.07.2017	Pensionistenausflug		
FR	14.07.2017	Rock am Engertsberg, FF Engertsberg		20:00 Uhr
SA	15.07.2017	E-Bike Ausfahrt		15:00 Uhr
SA	15.07.2017	Fahrt in den Wasserpark Galaxy nach Erding, Sparkasse (Ferienkalenderaktion)		
SO	16.07.2017	Sommerfest, FF Engertsberg		
DO	20.07.2017	Sprechtage Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
DO	20.07.2017	Stammtisch der Ortsbauernschaft	Mostschänke	20:00 Uhr
SO	23.07.2017	Zeughausfest, FF Kopfung	Einsatzzentrum	10:00 Uhr
SO	23.07.2017	Christopherus-Sonntag	Pfarrkirche	
MI	26.07.2017	Hochseilgartenklettern beim Baumkronenweg, CB-Funker (Ferienkalender)	Baumkronenweg-Parkplatz	14:00 Uhr
DO	27.07.2017	„Guten Morgen Österreich“, ORF		06:00 – 09:00 Uhr
FR	28.07.2017	UTC Hamedinger Kopfung 1 Damen gegen Raab 1	Tennisplatz	16:00 Uhr
MO	31.07.2017 – 01.09.2017	Sommerferien – gesamte Pfarrcaritas-Kinderbetreuungseinrichtung geschlossen		
<b>AUGUST</b>				
FR – SA	04.08.2017 - 05.08.2017	„Wein im Wald“	Baumkronenweg	18:00 – 24:00 Uhr
SA	05.08.2017	Schnuppertauchen, Raiffeisenbank (Ferienkalender)	Freibad Kopfung	
SO	06.08.2017	50-Jahre Musikverein, ORF-Radio-Frühschoppen mit Kons. Walter Egger	Turnsaal	10:30 Uhr
SA	12.08.2017	Feuer/Wasser/Äktschn, FF Engertsberg (Ferienkalender)		14:00 Uhr
SO	13.08.2017	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr
DI	15.08.2017	Feier der Hochzeitsjubilare und Kräuterweihe, Goldhaubengruppe	Pfarrkirche	
DO	17.08.2017	Sprechtage Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SA	19.08.2017	E-Bike Ausfahrt		15:00 Uhr
SA	19.08.2017	„Feuer und Flamme“, FF Kopfung (Ferienkalender)		14:00 Uhr
SO	20.08.2017	Frühschoppen Kameradschaftsbund	Einsatzzentrum	10:30 Uhr
MI	23.08.2017	„Erdäpfel klaben“, ÖVP-Frauen (Ferienkalender)	Hermann Hofer, Glatzing	14:00 Uhr
DO	24.08.2017	Stammtisch der Ortsbauernschaft	Bründlwirt	20:00 Uhr
FR	25.08.2017	UTC Hamedinger Kopfung 1 Damen gegen St. Florian/Inn 1	Tennisplatz	16:00 Uhr
SA	26.08.2017	„Spiele, Luftballonstart, Flugshow“, Kameradschaftsbund (Ferienkalender)		

<b>S E P T E M B E R</b>				
MO	04.09.2017	Start Pfarrcaritas-Kinderbetreuungseinrichtung 2017/2018		
DI	05.09.2017	Busfahrt in den Bayernpark, Raiffeisenbank (Ferienkalender)		
MI	06.09.2017	Kulturausschuss Ferienkalender Abschluss und Ferienpassverlosung mit Grillfest (Ferienpass unbedingt mitnehmen)	Spielplatz	18:00 Uhr
FR	08.09.2017	Sprechttag, Seniorenbund	GH Grüneis-Wasner	16:30 – 17:30 Uhr
FR – SO	08.09.2017 – 10.09.2017	Musikausflug zum Musikfest „Adriatico“ nach San Marino und Riccione (I)		
SO	10.09.2017	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr
SO	10.09.2017	Ortsbildmesse	Natternbach	
MO – MI	11.09.2017 – 13.09.2017	3-Tagesfahrt Kärnten/Slowenien, Seniorenbund		
MI	13.09.2017	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
FR	15.09.2017	Gemeinderatssitzung	Gemeindeamt – Sitzungssaal	20:00 Uhr
SA	16.09.2017	FPÖ-Ausflug „Ausseerland“	Pendlerparkplatz	07:00 Uhr
SO	17.09.2017	Herbst-Winter Basar, Spielstube	Pfarrsaal	10:00 Uhr
DO	21.09.2017	Sprechttag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
DO	21.09.2017	Stammtisch der Ortsbauernschaft	GH Grüneis-Wasner	20:00 Uhr
SA	23.09.2017	Radltour, Badminton	Gemeindeamt-Parkplatz	09:00 Uhr
SA	23.09.2017	E-Bike Ausfahrt		15:00 Uhr
SA	30.09.2017	Weinfest, Siedlerverein		16:00 Uhr
SA	30.09.2017	Gebetskreis, Praysing		20:00 Uhr

### **WIEDERKEHRENDE TERMINE:**

- Stammtisch Pensionistenverband: Jeden 1. Donnerstag im Monat, 14:00 Uhr
- Stammtisch Imker: Jeden letzten Sonntag im Monat, GH Kramer, 10:30 Uhr
- Spielstube: Jeden Dienstag (außer an schulfreien Tagen), 09:00 – 11:00 Uhr
- Sektion Badminton: Jeden Samstag (außer an schulfreien Tagen), Turnsaal, 08:00 – 09:30 Uhr und 19:00 – 21:00 Uhr
- Stammtisch Kameradschaftsbund: Jeden 1. Sonntag im Monat, GH Grüneis-Wasner, 10:30 Uhr
- offenes Kulturhaus mit Kaffee und Kuchen: Jeden Mittwoch (7. Juni – 13. September), 13:30 – 16:30 Uhr

### **Hinweis:**

Auf der Homepage [www.kopfung.at](http://www.kopfung.at) unter Veranstaltungskalender können jederzeit die aktuellen Termine eingesehen werden.



**GAHLEITNER**  
HEIZUNG - WASSER - KLIMA - LÜFTUNG

Nähere Infos unter: ■  
TEL. 07763/25 13

[www.gahleitner.com](http://www.gahleitner.com)



**AUTO LEITNER**  
Knechtelsdorf 13  
KOPFING ☎07763/2451  
NEU- u. GEBRAUCHTWAGEN  
SERVICE und REPARATUR

**DANNINGER**  
AD Kopting



Bewegung ist unser Job!

**SPAR** 

**SCHEURINGER** *...gerne für Sie da!*  
ST. ROMAN · KOPFING



**AUTO GRUBER**

**AUTO GRUBER e.U.**  
KFZ - Fachbetrieb für alle Automarken

4794 Kopfing · Kopfingerdorf 35  
Tel.: 07763 / 2301 · Fax: 07763 / 200 77  
Handy: 0676 / 664 83 95



**KLOSTERMANN**  
EVOLUTION IN HOLZ  
Planung - Fertigung - Montage

4794 Kopfing Tel: 07763/2265  
Fax: 07763/2265-4  
[www.tischlerei-klostermann.at](http://www.tischlerei-klostermann.at)



**Elektrotechnik Schmid**

Elektroinstallation • Antennenbau • Telefonanlagen  
Instabus **EIB** • Haushaltsgeräte u. Service

4793 St. Roman • Schnürberg 5 • Tel. 07716/66 29-0 Fax-Dw 13  
Handy 0676/66 29 100 • [elektro.schmid@aon.at](mailto:elektro.schmid@aon.at)

**HOLZGLAS** [www.holz-glas.at](http://www.holz-glas.at)

**HOLZ-GLAS GmbH SÄGEWERK & HOLZHANDEL**

Altendorf 49 | 4793 Sankt Roman bei Schärding Tel: +43 (0)7716 7375  
Fax: +43 (0)7716 7375-40 E-Mail: [office@holz-glas.at](mailto:office@holz-glas.at)

**JOSERA TRANS**  
Wir haben immer Gut drauf!

A- 4794 Kopfing - Mobil 0 676 / 897 014 300

Die Marktgemeinde Kopfing im Innkreis bedankt sich bei den oben angeführten Unternehmen für den Druckkostenbeitrag an der Kopfinger Gemeindezeitung.



**SCHÖNE UND ERHOLSAME SOMMERTAGE WÜNSCHEN  
IHNEN DIE SPONSOREN DER MARKTGEMEINDE  
KOPFING IM INNKREIS.**

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Österreichische Post